# DASSAULT SYSTEMES OFFERING SPECIFIC TERMS (OST) FOR DELMIA Ortems Release 2022 LICENSED PROGRAMS

This OST (Offering Specific Terms) and the terms incorporated herein by reference (including terms referenced on a website) are an integral part of the license and online services agreement between DS and Customer ("Agreement"), which refers to this OST. In the event of a discrepancy, inconsistency or contradiction between this OST and the other terms of the Agreement, the provisions of this OST shall prevail, but only with respect to the Licensed Programs to which this OST applies. Customer acknowledges that it has full knowledge of all the terms of this OST and those incorporated herein by reference.

### 1. PRICING STRUCTURES

Licenses and Support Services for the Licensed Programs to which this OST applies are granted according to the pricing structures mentioned in the related Transaction Document. Standard pricing structures are defined in the section "DEFINITIONS" of this OST, even though those pricing structures may not be applicable to the DS Offerings to which this OST applies. Other pricing structures may be made available on a case-by-case basis.

### 2. LICENSING SCHEMES AND GEOGRAPHIC SCOPE

### 2.1 GENERAL RULES

Licenses for the Licensed Programs to which this OST applies may be granted according to one of the following licensing schemes (specifying the authorized use), as specified in the Product Portfolio if available, and as determined in the applicable Transaction Document:

- Concurrent (or Floating) Based
- System License

Licenses for the Licensed Programs to which this OST applies are granted for use on Machines by the Users (and Extended Enterprise Users, as applicable) only at the Site(s) in the country as identified in the Transaction Document and for which the DS Offerings are ordered. However, (i) Users, whose usual workplace is located in the same country as the country where such use of the Licensed Programs has been authorized, may use the Licensed Programs in any other country (subject inter alia to the export and re-export laws and regulations provisions of the Agreement) for purposes of a business trip of a maximum of thirty (30) consecutive days and (ii) DS may authorize, on a case-by-case basis, the use of certain Licensed Programs by the Users (and Extended Enterprise Users, as applicable) on a Remote Access mode.

It is agreed that, notwithstanding anything to the contrary provided in the Documentation, software components packaged and delivered by DS as part of a given DS Offering:

- > shall solely be used together and as part of such DS Offering and
- > shall not be used standalone and/or for other purposes than the ones for which such DS Offering has been marketed and granted to Customer by DS.

If a patent invention is implemented in the DS Offering for which a right to use or access is granted pursuant to the Agreement, DS hereby grants Customer a non-exclusive license on the applicable patent limited to the use of such DS Offering.

# 2.2 SPECIFIC PROVISIONS FOR CERTAIN DS OFFERINGS

DELMIA Ortems - Production Scheduler (5CB-OPS) DS Offering grants the right to one (1) System License of DELMIA Ortems - Planning environment (5MP-OEP), one (1) Concurrent License of DELMIA Ortems - Production Scheduler Planning User (5CP-OPU), and five (5) Concurrent Licenses of DELMIA Ortems - Production Scheduler Viewing User (5CP-OPV).

DELMIA Ortems - Manufacturing Planner (5CB-OMP) DS Offering grants the right to one (1) System License of DELMIA Ortems - Planning environment (5MP-OEP), one (1) Concurrent License of DELMIA Ortems - Manufacturing Planner Planning User (5CP-OMU), and five (5) Concurrent Licenses of DELMIA Ortems - Manufacturing Planner Viewing User (5CP-OMV).

One (1) System License of DELMIA Ortems - Planning environment (5MP-OEP) is required for each Planning Environment.

# 3. OTHER PERMITTED USES FOR DS OFFERINGS

### **USE FOR CERTAIN SERVICES**

Except for Development Tool Kits, Customer is authorized to use the Licensed Programs for added-value engineering or implementation services. Added-value engineering or implementation services are services to deliver to a third party end user any deliverable generated specifically for said third party end user from use by Customer of the Licensed Programs. In any event, Customer may not (1) use the Licensed Programs to develop software code for (i) general distribution by any means, and whether alone or bundled or delivered with any product, data, information, software, or other element, or (ii) any services that do not add value attributable to the intervention of specific human skills, such as, without limitation, in a data services operation or as an application service provider, or (2) install and/or operate and/or give access to the Licensed Programs on any hardware and/or software environment owned by or under control of any third party unless otherwise expressly authorized in the Agreement, or (3) represent or imply to any party that it is an authorized or certified provider of services for DS. Customer shall indemnify and defend DS against any claim, expense, judgment, damage or loss (including reasonable attorneys' fees) which arises out of or in any way relates to Customer's use of the Licensed Programs with third party end users.

# PRODUCTION AND NON-PRODUCTION ENVIRONMENTS

Upon Request and provided DS prior approval, Customer can install one (1) or several separated Non-Production Environment(s). The authorized users for Non-Production Environment(s) are only those authorized for Production Environment, including, but not limited to, Named Users and Extended Enterprise Named Users, as applicable.

### 4. SPECIFIC TERMS FOR THIRD PARTY COMPONENTS

The specific terms relating to the use of certain third party components or products not developed by or for a DS Group Company and granted to Customer to be used in connection with or within a DS Offering are defined hereafter:

# 4.1 OPEN SOURCE COMPONENTS

The DS Offerings may include open source components. Whenever notices (such as acknowledgment, copies of licenses or attribution notice) are required by the original licensor, such notices are included in the Documentation of the DS Offerings.

Moreover, some open source components may not be distributed and licensed under the terms of the Agreement but under the terms of their original licenses as set forth in the Documentation of the DS Offerings themselves.

Source code for open source software components licensed under terms and conditions that mandate availability of such source code is available upon request. Except for components mentioned in the section EXCLUSIONS below, the warranty and indemnification provided by DS under the Agreement apply to all open source software components and shall be provided by DS and not by the original licensor, but only for the use of the DS Offerings that is in compliance with the terms of the Agreement, and in conjunction with the DS Offerings. The original licensors of said open source software components provide them on an "as is" basis and without any liability whatsoever to Customer.

# 4.2 ADDITIONAL THIRD PARTY TERMS

The following terms apply in addition to the Agreement:

### NONE

# 4.3 EXCLUSIONS

The warranty and indemnification provided by DS under the Agreement are not applicable to open source software components listed hereunder:

# **NONE**

# 5. **DEFINITIONS**

The following definitions supplement those of the section "Definitions" of the Agreement.

### 5.1 GENERAL DEFINITIONS

**Configuration** or **Package** means a standard set of DS Offerings which are bundled together. The DS Offerings composing such Configuration or Package shall only be operated together.

**Development Tool Kit** means a DS Offering specifically designed for application or content development. A Development Tool Kit is either identified (i) with "CAA" or "ENOVIA Studio" or "Toolkit" or "Development Toolkit" in the DS Offering name, or (ii) in the Transaction Document and/or the Product Portfolio.

Extended Enterprise User means an employee of Customer's affiliate(s), supplier(s) and/or customer(s) authorized to use Customer's DS Offering for the sole and exclusive purpose of enabling the Extended Enterprise User(s) to conduct business with Customer. The use of the DS Offering by any such Extended Enterprise User(s) (1) shall be solely limited to use (a) as configured and deployed by Customer and (b) in connection with the Extended Enterprise User's performance of services for and on behalf of Customer, and (2) shall exclude any use by Extended Enterprise User (a) for its own account or a third party's account, or (b) for the purpose of modifying, otherwise using, maintaining or hosting the DS Offering. Extended Enterprise Users are authorized if so specified in the Product Portfolio.

**Machine** means a device on which a DS Offering is executed and which is either (1) (i) (a) belonging to Customer or under its sole control or supervision and (b) located on Customer's premises or according to Teleworking conditions, or (ii) authorized by Customer according to its own information technology charter or equivalent whereby third party devices (such as Users own devices) are specifically authorized, or (2) operated by a third party service provider as specifically authorized in the Agreement solely for and on behalf of Customer.

**Product Portfolio** means a set of information related to the DS Offerings available at <a href="https://www.3ds.com/terms/product-portfolio/licensed-programs">https://www.3ds.com/terms/product-portfolio/licensed-programs</a>.

**Remote Access** means, if so specified in the Product Portfolio, that Users and/or Extended Enterprise Users may access and use the DS Offering remotely via the Internet from any country (subject inter alia to the export and re-export laws and regulations provisions of the Agreement).

**Teleworking** means any program authorized by and for the benefit of Customer to enable its employees to work outside its own premises, using information and communication technology (or equivalent program established by a Customer entitled to Academic Use of the DS Offerings for its Users).

Any use of DS Offerings while Teleworking is authorized if all of the following conditions are at all times met: (a) Customer's employees do so on Machine(s) connected to Customer's network (e.g. via Virtual Private Network), (b) Customer is able to provide access to such Machine(s) during a compliance verification according to the Agreement, and (c) Customer's employees use the DS Offerings for Customer's exclusive internal needs. Same use is authorized for Users of a Customer entitled to Academic Use of the DS Offerings.

**User** means any (a) Customer's employee, or (b) employee of Customer's consultant(s) or subcontractor(s) (i) who accesses a DS Offering, (ii) who works for the exclusive internal needs of Customer and (iii) whose usual workplace is located within Customer's premises. Subject to the terms and conditions of this Agreement, including without limitation, export-related obligations, Customer's employee may also work according to Teleworking conditions. For Academic Use of DS Offering, **User** means (i) any individual who works for Customer and is dedicated either to education or research or (ii) any individual regularly enrolled as a bona fide student in Customer's academic program

# **GENERAL DEFINITIONS SPECIFIC TO THIS OST**

**Non-Production Environment** corresponds to a separated environment dedicated for activities related to Licensed Programs testing and configuration, in parallel to their usage in Production Environment.

**Planning Environment** means a planning activity either for the short-term or for the medium/long-term, and modeling either one or a group of manufacturing workshops. For a Site, if a separate planning activity for an additional manufacturing workshop is modeled, it is considered as an additional Planning Environment. For a Site, if a medium/long term planning activity separate from the short-term planning activity is modeled, it is also considered as an additional Planning Environment.

**Production Environment** corresponds to an environment for which the Licensed Programs are ordered and used for Customer's business purpose.

Site means a single building or group of buildings that constitutes a consistent manufacturing unit located at the same address belonging to Customer and under their sole control or supervision containing a distinct production and/or warehouse environment. The Site(s) are identified in the Transaction Document.

### 5.2 PRICING STRUCTURE DEFINITIONS

ALC means Annual License Charge which is a yearly charge. For the first year of each license of each DS Offering, ALC is due together with the PLC or TBL, as applicable. Payment of the ALC for a DS Offering entitles Customer to (i) Support Services for the DS Offering for one (1) year and (ii) a license (subject to the conditions set forth in the Agreement) to use the Release(s) of such DS Offering made available by DS during such year, in lieu of the license(s) on the previous Release(s) of the DS Offering delivered to Customer. The applicable price for the ALC for any given year is the price of the previous year plus the last percentage of increase applicable to the license of a DS Offering in a given country, as published at <a href="https://www.3ds.com/terms/price">https://www.3ds.com/terms/price</a> at least ninety (90) days before renewal date. However, such increase shall not exceed the increase which would have resulted from the revision of the price of the ALC according to the applicable price index since the

date of the last price increase published by DS at https://www.3ds.com/terms/price for the related DS Offering.

**PLC** means Primary License Charge applicable to each license of a DS Offering ordered under the PLC/ALC pricing structure. The PLC is a one-time and non-refundable charge. Payment of the PLC for a DS Offering provides Customer with a perpetual license (subject to the conditions set forth in the Agreement) to use the Release of such DS Offering made available by DS on the Effective Date of the license.

**QLC** means the Quarterly License Charge for use of a DS Offering, subject to the conditions set forth in the Agreement. Payment of the QLC for a DS Offering entitles Customer to (i) a three (3) months license to use the Release of a DS Offering and its subsequent Release(s), if any, as made available by DS during such quarter, in lieu of the license(s) on the previous Release(s) of such DS Offering, and (ii) Support Services for the DS Offering for such three (3) months period. QLC is not automatically renewable. Termination of Support Services is not permitted without terminating the license of the DS Offering.

**TBL** means Term Based License charge applicable to each license of a DS Offering ordered under the TBL/ALC pricing structure. The TBL is a one-time and non-refundable charge. Payment of the TBL for a DS Offering provides Customer with a license for a period as described in the Product Portfolio and in the Transaction Document (subject to the conditions set forth in the Agreement) to use the Release of such DS Offering made available by DS on the Effective Date of the license. "TBLx" is a TBL for a period of "x" years. As an example, "TBL2" is a TBL for a period of two (2) years. TBL is not automatically renewable.

YLC means the Yearly License Charge for use of a DS Offering, subject to the conditions set forth in the Agreement. Payment of the YLC for a DS Offering entitles Customer to (i) a one (1) year license to use the Release of a DS Offering and its subsequent Release(s), if any, as made available by DS during such year, in lieu of the license(s) on the previous Release(s) of such DS Offering, and (ii) Support Services for the DS Offering for one (1) year. The applicable price for the YLC for any given year is the price of the previous year plus the last percentage of increase applicable to the use of a DS Offering in a given country, as published at <a href="https://www.3ds.com/terms/price">https://www.3ds.com/terms/price</a> at least ninety (90) days before renewal date. However, such increase shall not exceed the increase which would have resulted from the revision of the price of the YLC according to the applicable price index since the date of the last price increase published by DS at <a href="https://www.3ds.com/terms/price">https://www.3ds.com/terms/price</a> for the related DS Offering. Termination of Support Services is not permitted without terminating the license of the DS Offering.

# 5.3 LICENSING SCHEME DEFINITIONS

**Concurrent** (or **Floating**) **Based**. Use of a DS Offering in Concurrent Based mode is authorized for a maximum number of simultaneous Users and/or Extended Enterprise Users, as applicable.

**Extended Enterprise Named User** means an Extended Enterprise User identified with a unique username and password to use the DS Offering from a single machine at any given time.

Named User means a User identified with a unique username and password to use the DS Offering from a single machine at any given time.

**System License** means a right to use certain DS Offerings for a specific database instance or as may be otherwise indicated in the Product Portfolio. A minimum number of Named User's (or Extended Enterprise Named User's, as applicable) rights to use certain identified DS Offerings may be required in order to be granted a System License. If the name of the DS Offering includes a specific reference to "Departmental Site License", such DS Offering shall be used only within a particular department of Customer at a particular office, building or physical location which shall be identified in the Transaction Document.

Customer may be requested to order certain DS Offerings rights to use, to be granted a System License.

### 6. TRADEMARKS

Ortems and the trademarks listed in the Dassault Systèmes Trademarks section at <a href="https://www.3ds.com/legal-information">https://www.3ds.com/legal-information</a> are commercial trademarks or registered trademarks of Dassault Systèmes, a French "société européenne" (Versailles Commercial Register # B 322 306 440), or its subsidiaries in the United States and/or other countries. All other trademarks are owned by their respective owners. Use of any Dassault Systèmes or its subsidiaries trademarks is subject to their express written approval.

DS Offerings and services names may be trademarks or service marks of Dassault Systèmes or its subsidiaries.